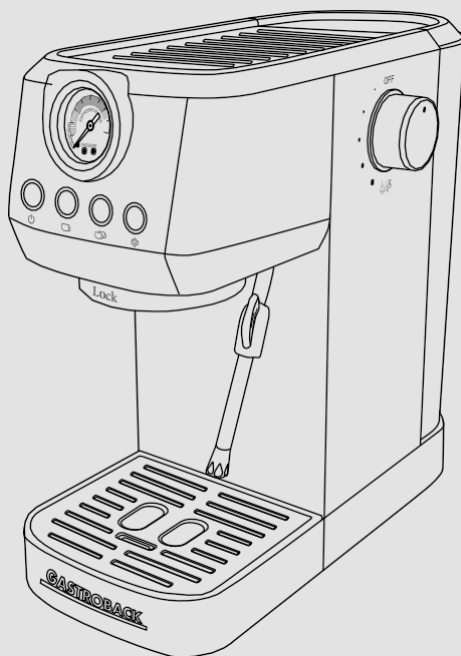


GASTROBACK®

ESPRESSOMASKINE



DK

BRUGSANVISNING

DESIGN ESPRESSO PICCOLO PRO
DESIGN ESPRESSO PICCOLO PRO

Varenr. 42721

Vare nr. 42721



www.gastroback.de



www.gastroback.de/en/

VIGTIG BEMÆRKNING - LÆS OMHYGGELIGT - FØR DU BRUGER ENHEDEN!

Alle GASTROBACK®-produkter er beregnet til forarbejdning af fødevarer og dagligvarer. **Af hensyn til sundhedsbeskyttelse og hygiejne må produkter, der bruges dagligt eller kun bruges én gang, ikke returneres.** Tjek varerne, ligesom du ville gøre i en detailbutik.

Du skal kun betale for en eventuel værdiforringelse af varerne, hvis denne værdiforringelse skyldes en ikke-nødvendig undersøgelse af varernes art, egenskaber og den måde, de er blevet håndteret på.

En unødvendig måde at kontrollere varernes art, egenskaber og funktion på er at forarbejde fødevarer eller dagligvarer til mad og drikke.

Hvis du har spørgsmål om GASTROBACK®-produkter, hvis din enhed ikke fungerer korrekt med det samme, eller hvis du har brug for tilbehør eller reservedele til dit GASTROBACK®-produkt, bedes du kontakte vores kundeservice, før du returnerer det.

GASTROBACK® Kundeservice Hotline:

Telefon: **+49 (0) 4165 - 22 25 0**

Mandag til fredag (undtagen på helligdage) fra kl. 8 til 16

E-mail: info@gastroback.de





Vi lægger stor vægt på din sikkerhed. Derfor beder vi dig om at læse alle instruktioner og oplysninger i dette hæfte omhyggeligt og fuldstændigt, før du tager apparatet i brug. Det vil hjælpe dig til at kende alle funktioner og egenskaber ved dit nye apparat. Vi beder dig især om nøje at overholde sikkerhedsoplysningerne nævnt i disse instruktioner.

INDHOLDSFORTEGNELSE

| | |
|--|----|
| Beskrivelse | 25 |
| Sikkerhedsadvarsler | 25 |
| Elektrisk sikkerhed | 29 |
| Apparatet..... | 30 |
| Før første brug..... | 31 |
| Første rengøring | 31 |
| Første brug | 31 |
| Drift..... | 32 |
| Tilberedning af espresso | 32 |
| Relevans af ekstraktionstryk | 33 |
| Indstilling af volumen for enkelt- og dobbeltkop | 33 |
| Skumning af mælk | 34 |
| Udlevering af varmt vand | 35 |
| Efter brug..... | 36 |
| Rengøring | 36 |
| Afkalkning | 37 |
| Opbevaring | 37 |
| Fejlfinding | 37 |
| Noter til bortskaffelse | 40 |
| Information og service | 40 |
| Garanti | 40 |



ADVARSEL - RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! Beskyt apparatet og dets elektriske dele mod fugt. Nedsæk ikke apparatet og dets elektriske dele i vand eller andre væsker for at undgå elektrisk stød. Hold aldrig apparatet under rindende vand. Vær opmærksom på instruktionerne for rengøring og pleje.



Betjen ikke apparatet med våde hænder, eller mens du står på et vådt gulv. Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.



ADVARSEL - VARM OVERFLADE! Overfladerne kan blive varme under brug. Rør især ikke ved metaloverfladerne på filterholderen, filteret eller dampstaven, og hold ikke hænderne under dem. Rør kun ved dampstaven på dens plastikoverflader.



Dette apparat er klassificeret som beskyttelsesklasse I og skal forbindes til en beskyttende jordforbindelse.



Må kun bruges i tørre indendørs rum.








Tør




Fugtig

1. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
2. Børn må ikke lege med apparatet.
3. Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer.

4. Kontrollér jævnligt netstikket og netledningen for skader. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
5. Dette apparat er kun beregnet til brug i husholdningen.
6. Med hensyn til instruktioner om rengøring af overflader i kontakt med fødevarer henvises til kapitlet "Efter brug".
7. Oplysninger om driftstider for tilbehør findes i kapitlet "Betjening".
8. **ADVARSEL!** Misbrug kan føre til personskade. Brug kun dette apparat i overensstemmelse med denne vejledning. Forsøg ikke at ændre på apparatet på nogen måde. Vær forsigtig ved håndtering af de skarpe knive, ved tømning af bønnebeholderen og ved rengøring.
9.  **ADVARSEL!** Varmeelementets overflade er udsat for restvarme efter brug.
10. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før det samles, skilles ad eller rengøres.
11. Sluk for apparatet, og afbryd strømmen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
12. **FORSIGTIG:** Fyld aldrig apparatet over det maksimale niveau, da varm skummende kaffe eller andre væsker (f.eks. mælk) kan løbe over under opvarmningen.
13.  **FARE FOR ELEKTRISK STØD!** Forsøg ikke selv at reparere apparatet. I tilfælde af funktionsfejl må reparationer kun udføres af kvalificeret personale.
14. Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved hjælp af netledningen, og vikl ikke netledningen rundt om apparatet.
15. Brug aldrig tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten. Det kan udgøre en sikkerhedsrisiko for brugeren og kan beskadige apparatet. Brug kun originale dele og tilbehør.
16. Sæt netstikket i en let tilgængelig stikkontakt, så du hurtigt kan afbryde apparatet i en nødsituation.

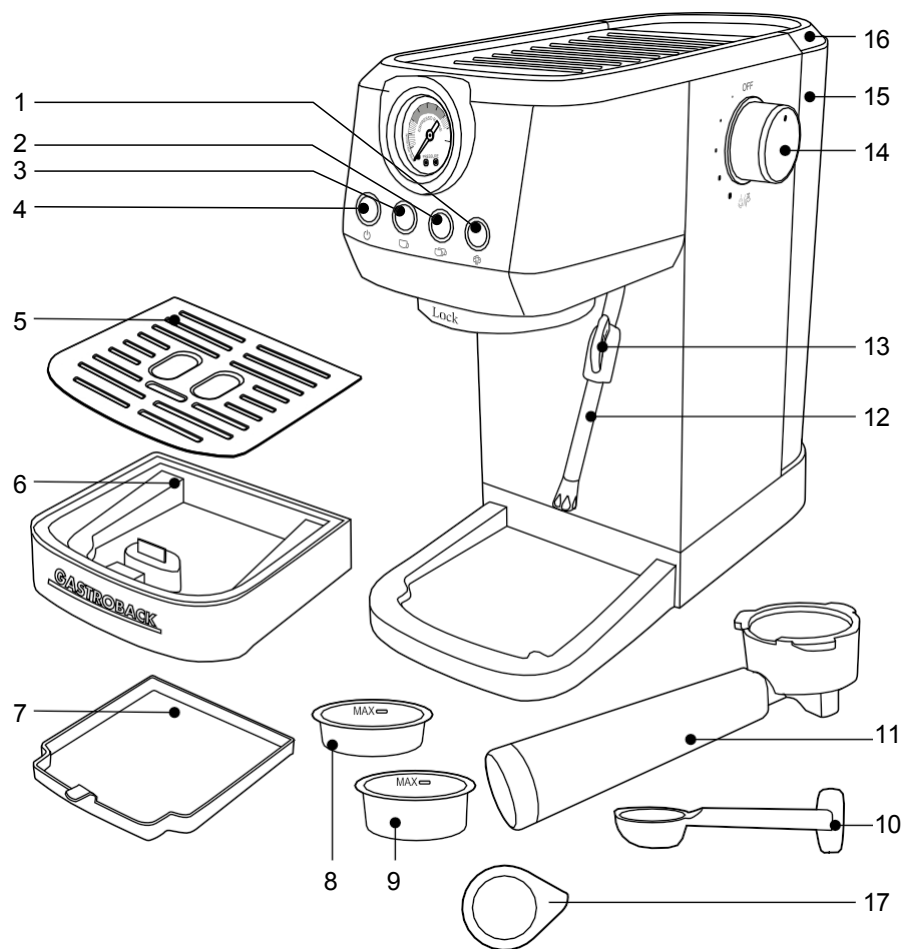
17. Hvis du bruger en forlængerledning eller en multistikdåse, skal den have en passende effekt.
18. Sluk altid for apparatet, før du tager stikket ud af stikkontakten.
19. Placer og brug altid apparatet på en jævn, stabil, varmebestandig og tør overflade.
20. **ADVARSEL!** Apparatet må ikke placeres i et skab, når det er i brug.
21. Fyld aldrig vandtanken med varmt vand, vand med kulsyre eller andre væsker som f.eks. mælk. Brug kun koldt drikkevand.
22. Fyld aldrig andre stoffer end kaffepulver i filteret. Det kan forårsage alvorlige skader.
23.  **RISIKO FOR SKOLDNING!** Åbn ikke dækslet til vandtanken, og fjern ikke vandtanken eller filterholderen, mens apparatet er i drift.
24. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring apparatet, og at det ikke kommer i kontakt med brændbart materiale. Apparatet må ikke tildækkes.
25.  **RISIKO FOR SKOLDNING!** Apparatet må ikke overfyldes.
26. Brug ikke apparatet uden vand i vandtanken for at undgå at beskadige pumpen. Sørg for, at vandstanden er mellem MIN- og MAX-markeringen.
27.  **RISIKO FOR SKOLDNING!** Pas på udstrømmende varm damp og væsker under drift. Når der udledes varmt vand og damp, må du ikke rette vand- eller dampstrålerne mod andre eller mod dig selv.
28. **RISIKO FOR PERSONSKADE!** Sørg for at dreje og låse filterholderen korrekt før brug. Ellers kan den blive skubbet ud af damptrykket.
29. Efterlad ikke apparatet uden opsyn under drift.
30. Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, før du fylder tanken med vand.

31. Forsøg ikke at løfte apparatet ved at tage fat i vandtanken eller udløserbakken. Løft kun apparatet ved at tage fat i dets krop.
32. Udsæt ikke apparatet for temperaturer under 0°C, da vandaflejringer inde i apparatet kan fryse og forårsage skade på apparatet.
33.  **RISIKO FOR SKOLDNING!** Hvis der ikke kommer vand ud af filterholderen, kan filteret være tilstoppet. I så fald skal du fjerne og frakoble filteret langsomt, fordi ethvert resterende tryk kan forårsage spild eller sprøjt. Rengør derefter som forklaret i denne manual.
34. Tag aldrig filterholderen af, mens apparatet udfører en bryggeproces eller damper mælk. Apparatet er under tryk!
35. Kun kopper og tamperen må placeres på koptallerkenen. Der må ikke placeres andre genstande på apparatet.
36. **FORSIGTIG:** Efter længere tids brug bliver koppladen så varm, at du kan skolde dig ved at røre ved den!
37. Der må ikke bruges olie eller smøremidler sammen med dette apparat.

ELEKTRISK SIKKERHED

1. Sørg for, at den nominelle spænding, der er angivet på mærkaten, svarer til spændingen i strømforsyningen.
2. Brug ikke et apparat med en beskadiget netledning eller et beskadiget stik, hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller er blevet beskadiget på nogen måde.
3. Beskyt netledningen mod skader. Lad den ikke hænge over skarpe kanter, klem eller bøj den ikke. Hold netledningen væk fra varme overflader, og sørg for, at ingen kan snuble over den.
4. Åbn ikke huset under nogen omstændigheder. Stik ikke fingre eller fremmedlegemer ind i nogen af apparatets åbninger, og blokér ikke ventilationshullerne.
5. Beskyt apparatet mod varme. Placer det ikke tæt på åben ild eller varmekilder som f.eks. komfurer eller varmeapparater.

MASKINEN



- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Steam-knap | 7. Indvendig drypbakke | 13. Håndtag til dampstav |
| 2. Dobbelt kop-knap | 8. Filter til en enkelt kop | 14. Dampknap |
| 3. Knap til en enkelt kop | 9. Dobbelt kopfilter | 15. Vandtank |
| 4. Tænd/sluk-knap | 10. Måleske med tamper | 16. Låg til vandtank |
| 5. Dryppeplade | 11. Filterholder | 17. ESE-bælg |
| 6. Drypbakke | 12. Dampstav | |

FØR FØRSTE BRUG AF

INDLEDENDE RENGØRING

- Tag forsigtigt apparatet ud af emballagen, og fjern alle emballagematerialer.
- Fjern alt tilbehør fra emballagen og fra apparatet.
- Fjern vandtanken.
- Rengør vandtanken og dens låg, måleskeen og filtrene samt filterholderen med varmt vand og lidt mildt opvaskemiddel. Skyl derefter med rent vand, og tør efter med en blød, tør klud.
- Tør apparatets krop og drypbakken med dryppladen af med en blød, fugtig klud, og tør alle dele af med en blød, tør klud.
- Rengør aldrig nogen af apparatets dele i opvaskemaskinen.

INITIAL BRUG

1. Fyld vandtanken med koldt vand op til MAX-mærket.
2. Sæt stikket i en stikkontakt med passende spænding.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen. Driftslampen lyser, og apparatet begynder automatisk at forvarme. Når forvarmningen er færdig, lyser alle knapindikatorerne konstant. Forvarmningsprocessen tager ca. 2 minutter.
4. Placer en kop under dampstaven. Drej dampknappen til indstillingen for damp/varmt vand. Lad det varme vand strømme ud af dampstaven i ca. 8 sekunder, og drej derefter dampknappen til OFF-indstillingen. Denne proces gør det muligt for vandet at strømme ind i den tomme pumpe til første brug.

BEMÆRK

Der vil være en høj lyd og en lille rystelse, når apparatet kører første gang. Det er normalt for en 20 bar-pumpe. Støjen bliver svagere ved senere brug.

5. Sæt et filter i filterholderen.

BEMÆRK

Filteret kan være lidt stramt og svært at tage ud af filterholderen. Du kan bruge det andet filter til at lirke det ud.

6. Sæt filterholderen uden malet kaffe ind i bryggehovedet med en bevægelse på 45° til venstre, og drej den til højre for at låse den på plads. Filterholderen skal være vinkelret på apparatet eller let vippet mod højre.
7. Stil en tom kop på dryppladen, og tryk på knappen til en enkelt eller to kopper for at starte driften.

- Når bryggecyklussen er færdig, skal du kassere vandet.
- Apparatet er nu klar til at blive brugt.

BETJENING

BEMÆRK

Sørg altid for, at der er nok vand i vandtanken, og at vandtanken er korrekt fastgjort til apparatet. Vandstanden skal være mellem MIN- og MAX-niveauet.

FORBEREDE ESPRESSO

BEMÆRK

En kold filterholder, filter og kop kan reducere ekstraktionstemperaturen så meget, at det påvirker kvaliteten af din espresso betydeligt. Vi anbefaler at køre en bryggecyklus uden kaffegrums for at forvarme alle dele før ekstraktion.

- Placer det ønskede filter i filterholderen, og fyld filteret med malet kaffe ved hjælp af den medfølgende måleske. Vi anbefaler 7-9 g til en enkelt kop og 13-15 g til en dobbeltkop. Mængden vil variere afhængigt af dine præferencer og den malede kaffe, du bruger.
- Stamp den malede kaffe med stamperen. Kaffen skal presses jævnt for at opnå en jævn og plan overflade. Fjern eventuelle kafferester fra kanten af filterholderen.
- Sæt filterholderen ind i bryggehovedet med en bevægelse på 45° til venstre, og drej den til højre for at låse den på plads. Filterholderen skal være vinkelret på apparatet eller let vipet mod højre.
- Sørg for, at dampknappen står på OFF.
- Placer den eller de forvarmede kopper på dryppladen.
- Tryk på knappen for enkelt eller dobbelt kop for den ønskede mængde. Apparatet begynder at fungere.

BEMÆRK

- Kaffesmag afhænger af mange faktorer, f.eks. typen af kaffebønner, ristningsgrad, friskhed, grovhed eller finhed af kværnen, dosis af malet kaffe og stampetryk. Eksperimentér ved at justere disse faktorer én ad gangen for at opnå den foretrukne smag.
- Der vil være støj under driftsprocessen. Det er normalt for en 20 bar-pumpe.

RELEVANS AF EKSTRAKTION TRYK

- Målernålen viser udsugningstrykket.
- Et tryk inden for "ESPRESSO RANGE", der er markeret med gråt på måleren, er ideelt.
- Når målernålen er under "ESPRESSO RANGE" under ekstraktionen, betyder det, at espressoen er blevet ekstraheret med utilstrækkeligt tryk. Dette kan ske, når vandstrømmen gennem den malede kaffe er for hurtig, hvilket resulterer i en underekstraheret espresso, der er vandet, kold og mangler crema og smag. Mulige årsager til underekstraktion er, at kaffen er malet for groft, at der ikke er nok kaffe i filteret, at der ikke er stampet nok eller en kombination af disse. Sådan løser du det:
 - Vælg en finere kaffekværn, og prøv igen.
 - Øg mængden af kaffe, og prøv igen.
 - Øg stampetrykket, og prøv igen.
- Når manometernålen er uden for "ESPRESSO RANGE" under ekstraktionen, betyder det, at espressoen er blevet ekstraheret med for meget tryk. Dette kan ske, når vandgennemstrømningen gennem den malede kaffe er for langsom, hvilket resulterer i en overekstraheret espresso, der er meget mørk og bitter med en plettet og ujævn crema. Mulige årsager til overekstraktion er, at kværnen er for fin, at der er for meget malet kaffe i filteret, at der stemples for meget eller en kombination af disse. For at løse dette:
 - Vælg en grovere kaffekværn, og prøv igen.
 - Reducer mængden af kaffe, og prøv igen.
 - Reducer stampetrykket, og prøv igen.

INDSTILLING AF VOLUMEN FOR ENKELT- OG DOBBELTKOP

- Indstilling af volumen for en enkelt kop:
 - Hold knappen til en enkelt kop nede i ca. 3 sekunder. Der lyder et akustisk signal 3 gange, og apparatet starter bryggeprocessen.
 - Tryk på knappen til en enkelt kop igen, når den ønskede mængde espresso er trukket ud. Der lyder et akustisk signal 3 gange for at angive, at den nye mængde til en enkelt kop er indstillet.
- Indstil volumen på dobbeltkoppen:
 - Hold knappen til den dobbelte kop nede i ca. 3 sekunder. Der lyder et akustisk signal 3 gange, og apparatet starter bryggeprocessen.
 - Tryk på dobbeltkopknappen igen, når den ønskede mængde espresso er trukket ud. Der lyder et akustisk signal 3 gange for at angive, at den nye mængde dobbeltkop er indstillet.

BEMÆRK

Den valgte bryggetid skal være mellem 8-60 sekunder. Ellers virker indstillingen ikke.

- Nulstilling til standardmængder for enkeltkopper og dobbeltkopper:
Hold både enkelt- og dobbeltkopknappen nede i ca. 5 sekunder. Der lyder et akustisk signal 3 gange, og alle knapindikatorer blinker 5 gange. Apparatet er nu nulstillet til de oprindelige standardindstillinger.

MÆLKESKUMNING

BEMÆRK

For at lave en traditionel cappuccino eller latte anbefaler vi at bruge kold, frisk sødmælk. Tætheden af den opskummede mælk afhænger af mælkens fedtindhold. Brug en cirkulær, afrundet mælkekande i rustfrit stål, der er smallere i toppen og har en tud, så du kan lave dekorationer med skummet.

1. Før du begynder at skumme mælk, skal du flytte dampstaven lidt udad for at kunne sætte en kande direkte ind under den og lette de bevægelser, der er nødvendige for at skumme mælken korrekt.
2. Tryk på dampknappen. Dampindikatoren begynder at blinke, hvis temperaturen ikke er høj nok til at lave damp. Når forvarmningen er færdig, lyser dampindikatoren konstant.
3. Drej dampknappen lidt mod uret for at fjerne eventuel kondens fra dampstaven, og drej derefter knappen til OFF-indstillingen igen.
4. Sæt en kande, halvt fyldt med kold mælk, under dampstaven.
5. Placer spidsen af dampstaven lige under mælkens overflade. Hvis den sættes for dybt, bliver mælken ikke opskummet; hvis den ikke sættes dybt nok, dannes der store bobler, som forsvinder med det samme. Det er vigtigt at holde dampstaven ikke i midten, men tæt på kanten af kanden, med en passende vinkel for at skabe en stærkere hvirvel.
6. Drej dampknappen til indstillingen for damp/varmt vand. Der frigives damp fra dampstaven.
7. For at skumme mælken korrekt skal dampstaven altid være i kontakt med mælken og ikke med skummet. Derfor skal kanden løftes en smule, efterhånden som skumlaget øges, dog uden at dampstaven rører kandens bund.
8. Når den ønskede opskumning er opnået, skal dampstaven trykkes dybere for at varme mælken godt op. Hold en hånd på den afrundede del af kanden for at mærke mælkens temperatur.
9. Når det ønskede resultat er opnået, skal du dreje dampknappen til indstillingen OFF for at stoppe frigivelsen af damp. Tryk på dampknappen for at afslutte damptilstanden.

BEMÆRK

Hele operationen bør ikke vare længere end 3 minutter. Apparatet holder automatisk op med at afgive damp efter 3 minutters uafbrudt drift.

10. Tag kanden ud. For at gøre skummet mere kompakt skal du banke kanden let på en flad overflade efter opskumning. Hæld den opskummede mælk i kaffen.
11. Drej dampknappen til indstillingen damp/varmt vand for at fjerne eventuelle mælkerester fra dampstaven. Drej derefter knappen til OFF-indstillingen igen.

BEMÆRK

- Dampstaven er meget varm under og efter brug. For at undgå bumser skal du kun bevæge den ved at placere fingrene på dampstavens håndtag.
- Lav ikke espresso umiddelbart efter opskumning af mælk. Apparatets temperatur er for høj, og det er derfor beskyttet mod overophedning. I denne tilstand blinker indikatorerne for enkelt- og dobbeltkop, hvis du trykker på en af knapperne. Lad enten apparatet køle helt ned, eller gør som følger for at køle det hurtigt ned:
 1. Drej dampknappen til damp-/varmtvandspositionen for at afgive varmt vand for at køle apparatet ned.
 2. Når apparatets temperatur er nede, lyser alle knapindikatorerne konstant.
 3. Sæt knappen tilbage til OFF-indstillingen. Apparatet er nu klar til den næste brygning.

UDLEVERING AF VARMT VAND

1. Tryk på tænd/sluk-knappen, og vent, indtil alle knapindikatorer lyser.
2. Placer en kop under dampstaven.
3. Drej dampknappen til indstillingen damp/varmt vand. Der kommer varmt vand ud af dampstaven.
4. Når den ønskede mængde varmt vand er udleveret, drejes dampknappen til indstillingen OFF.

BEMÆRK

- Hele operationen bør ikke vare længere end 40 sekunder. Apparatet holder automatisk op med at give varmt vand efter 40 sekunders uafbrudt drift. Hvis du vil have mere varmt vand, skal du køre cyklussen igen.
- Dampstaven er meget varm under og efter brug. For at undgå bumser skal du kun bevæge den ved at placere fingrene på dampstavens håndtag.

EFTER BRUG

RENGØRING

BEMÆRK

Rengør apparatet regelmæssigt for at holde det i en sikker og hygiejnisk stand og for at sikre, at kaffesmag ikke forringes.

- Før rengøring skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade apparatet køle helt af. Tøm derefter vandtanken og filterholderen, hvis det er nødvendigt.
- Rengør ikke apparatet med ståluld, stærke kemikalier, alkali, slibemidler eller desinfektionsmidler, da de kan beskadige overfladen.
- Nedsæk ikke apparatet i vand eller andre væsker for at rengøre det. Sørg for, at de elektriske dele ikke bliver våde eller fugtige.
- Rengør aldrig nogen af apparatets dele i opvaskemaskinen.
- Tøm drypbakken regelmæssigt. Når drypbakkens flyder er synlig fra dryppladen, er drypbakken fuld og skal tømmes.
- Fjern filteret fra filterholderen. Filtrene og filterholderen kan rengøres i varmt vand med en blød svamp. Tør efter med en tør, blød klud. Hvis du opdager funktionsfejl ved kaffebrygning, skal du dyppe filteret i kogende vand i 10 minutter og derefter skylle det under rindende vand.
- Umiddelbart efter opskumning af mælk skal du dreje dampknappen til damp/varmt vand-indstillingen for at skylle eventuel resterende mælk ud af dampstaven.
- Rengør dampstaven med en fugtig klud. Hvis du vil rengøre den mere grundigt, kan du skrue den af og vaske den under rindende vand. Hvis hullet i dampstaven bliver blokeret, skal du bruge en nål til at fjerne blokeringen af hullet.
- Fjern regelmæssigt eventuelle rester af kaffegrums fra bryggehovedet med en børste, og vask det med varmt vand som beskrevet nedenfor:
 1. Sæt filterholderen i bryggehovedet uden malet kaffe.
 2. Placer en tom kop på dryppladen.
 3. Tryk på dobbeltkopknappen, og lad vandet fylde koppen.
 4. Fjern filterholderen fra bryggehovedet, og rengør bryggehovedet med en tør klud.

ADVARSEL

Forsøg ikke at skille bryggehovedet ad. Det vil beskadige bryggehovedet og føre til lækage.

- Rengør apparatets krop med en blød, fugtig klud. Tør af med en tør, blød klud.
- Apparatet må først bruges igen, når det er helt tørt.

AFKALKNING

- For at sikre, at apparatet fungerer effektivt, for at rense de indvendige rør og for at bevare smagen af din kaffe, skal apparatet afkalkes regelmæssigt.
- Efter 500 bryggecyklusser vises desuden en påmindelse om afkalkning (tænd/sluk-knappen blinker 5 gange). Afkalkningspåmindelsen vises, hver gang du tænder for apparatet, hvis du ikke kører en afkalkningscyklus.
- Gør som følger for at afkalke apparatet:
 1. Fyld vand med afkalkningsmiddel (4 dele vand til 1 del afkalkningsmiddel) i vandtanken op til MAX-mærket.

BEMÆRK

Se også instruktionerne på afkalkningsmidlet. Brug kun et almindeligt husholdningsafkalkningsmiddel eller citronsyre; i sidstnævnte tilfælde skal du bruge 100 dele vand til 3 dele citronsyre.

2. Placer en kop eller en anden egnet beholder på dryppladen, og hold både dobbeltkop- og dampknappen nede i ca. 5 sekunder. Apparatet starter afkalkningscyklussen. Cyklussen tager ca. 7 minutter og stopper automatisk.
3. Gentag de foregående trin, indtil vandet med afkalkningsmiddel/citronsyre er opbrugt.
4. Gentag hele processen to gange mere, og brug kun rent vand fra hanen uden afkalkningsmiddel.

OPBEVARING

- Før opbevaring skal du altid sørge for, at apparatet er helt tørt og afkølet.
- Sørg for, at vandtanken og drypbakken er tomme og rene.
- Opbevar apparatet på et køligt, tørt sted, beskyttet mod fugt og uden for børns rækkevidde.
- Opbevar helst apparatet i den originale emballage.

FEJLFINDING

ADVARSEL

I tilfælde af funktionsfejl skal du straks slukke for apparatet og tage netledningen ud af stikkontakten.

Udfør kun de trin, der er beskrevet i denne brugsanvisning! Alt yderligere inspektions-, vedligeholdelses- og reparationsarbejde skal udføres af et autoriseret servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret specialist.

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|-------------|---------------------------------------|--|
| Intet vand. | Intet vand i vandtanken. | Fyld en passende mængde vand i vandtanken. |
| | Vandtanken er ikke fastgjort korrekt. | Saml vandtanken igen. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning |
|---|--|---|
| Ingen damp. | Dampstaven er blokeret. | Stik i dampstaven med en tynd jerntråd. |
| | Intet vand i vandtanken. | Fyld en passende mængde vand i vandtanken. |
| | Vandtanken er ikke fastgjort korrekt. | Saml vandtanken igen. |
| For lidt damp. | Forvarmning ikke afsluttet. | Tryk på dampknappen, og vent, indtil indikatorlampen skifter fra at blinke til at lyse konstant. |
| | Dampfunktionen blev startet, da apparatet var koldt. | Brug funktionen til kaffebrøgning af to kopper, eller vent med at skumme mælk, indtil forvarmningen er færdig i damptilstand. |
| | Dampknappen er ikke indstillet til damp/varmt vand. | Drej langsomt på dampknappen, indtil der udledes damp til mælkeskumning. Juster mængden af damp langsomt efter et par sekunder, alt efter hvad du foretrækker. |
| Dårligt mælkeskum. | Der er ikke brugt sødmælk. | Brug sødmælk. |
| | Brugt mælk blev ikke nedkølet. | Sæt mælken på køl til 2-5 °C. |
| | Dampstaven er ikke ført dybt nok ned i mælken. | Stik dampstaven 1 cm ned i mælken. |
| For lidt crema. | Kaffepulveret er for groft. | Udskift kaffepulveret. |
| | Kaffepulveret er ikke komprimeret. | Komprimer kaffepulveret med et passende tryk. |
| | Kaffen blev lavet lige efter mælkeskumningen. | Sørg for, at apparatet er helt afkølet, før du bruger det. |
| Kaffe flyder over i filterholderen. | Kaffen blev lavet lige efter mælkeskumningen. | Sørg for, at apparatet er helt afkølet, før du bruger det. |
| | Kaffepulveret fjernes ikke regelmæssigt. | Rengør kaffepulveret på kanten af filterholderen med en børste eller i hånden, når du har fyldt den i. |
| Kaffe brygges langsomt eller i små mængder. | For meget kaffepulver. | Kaffepulveret må ikke være for groft eller for fint, skal være i standardkvalitet og mængde (1 måleske til en kop og 2 måleskeer til to kopper). |
| | Malet kaffe er for fint. | Brug specielt kaffepulver til espressomaskiner. Sørg for, at det ikke er for fint. |
| | Intet vand i vandtanken. | 1. Fyld en passende mængde vand i vandtanken. 2. Tænd for apparatet, og drej dampknappen til indstillingen for damp/varmt vand, så vandet strømmer ud af dampstaven. |

| Problem | Mulig årsag | Løsning | |
|---|--|---|---|
| Enkelt eller dobbelt kopfilter sidder fast i apparatet. | Filterets bump er ikke langt nok væk fra filterholderens indhak. | Sæt filterholderen ind i apparatet, og drej den til venstre og højre, indtil filteret falder ned. Eller brug filterholderen til at skubbe filteret ned. Kontrollér hver gang, om bulen er langt nok væk fra indhakkets, før du sætter filterholderen i. | |
| Kaffen er for kold. | Kaffen blev brygget ved lav bryggetemperatur. | Valg af tilstand for bryggetemperatur: 1. Tryk på tænd/sluk-knappen, og apparatet begynder at forvarme. 2. Når forvarmningen er færdig, skal du holde dampknappen nede i ca. 6-10 sekunder. Der lyder 3 akustiske signaler, som angiver, at apparatet er gået ind i valg af bryggetemperatur. En af nedenstående knaplamper blinker: Lys i knappen til en enkelt kop = Tilstand med lav bryggetemperatur Dobbelt kop-knaplys = Medium bryggetemperaturtilstand (standardtilstand) Dampknappens lys = Tilstand med høj bryggetemperatur Afhængigt af hvilken bryggetemperaturtilstand du ønsker at indstille, skal du holde den tilsvarende knap nede i ca. 5 sekunder. Der lyder et akustisk signal, som angiver, at bryggetemperaturen er indstillet korrekt. Apparatet vender tilbage til standby. Bemærk: Hvis der ikke foretages nogen handling inden for ca. 15 sekunder, forlader apparatet valget af bryggetemperaturtilstand og vender tilbage til standby. | |
| | | Kaffen blev brygget før forvarmning, mens apparatet stadig var koldt. | Brug funktionen til kaffebrøgning i to kopper (uden kaffepulver i filteret), eller vent med at brygge kaffe, til forvarmningen er færdig. |
| | | Intet vand i vandtanken før forvarmning. | 1. Fyld en passende mængde vand i vandtanken. 2. Tænd for apparatet, og drej dampknappen til indstillingen for damp/varmt vand, så vandet strømmer ud af dampstaven. |

NOTER TIL BORTSKAFFELSE



Bortskaffelse af apparatet og emballagen skal ske i overensstemmelse med de tilsvarende lokale bestemmelser og krav til elektriske apparater og emballage. Kontakt venligst dit lokale bortskaffelsesfirma.

■ Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, brug separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser, deponier eller affaldsforbrænding, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet eller ud i luften og dermed komme ind i fødekæden og skade dit helbred og velbefindende samt forgifte flora og fauna. Når du udskifter gamle apparater med nye, er sælgeren lovmæssigt forpligtet til at tage dit gamle apparat tilbage til bortskaffelse, i det mindste gratis.

INFORMATION OG SERVICE

Se www.gastroback.de for yderligere information.

For teknisk support bedes du kontakte GASTROBACK® Customer Care Center på telefon: +49 (0) 4165/22 25 - 0 eller e-mail info@gastroback.de.

Se vores hjemmeside for at få en kopi af denne brugsanvisning i PDF-format.

GARANTI

Vi garanterer, at alle vores produkter er fejlfri på købstidspunktet. Eventuelle påviselige produktions- eller materialefejl vil blive udelukket fra ethvert yderligere krav og inden for 2 år efter køb af apparatet repareret eller udskiftet gratis. Der er intet garantikrav fra køberen, hvis skaden eller defekten på apparatet er forårsaget af u hensigtsmæssig behandling, overbelastning eller installationsfejl. Garantikravet bortfalder, hvis der er tale om teknisk indgriben fra en tredjepart uden skriftlig aftale. Køberen skal fremvise salgssedlen for at gøre sit krav gældende og skal bære alle omkostninger og risici i forbindelse med transporten.

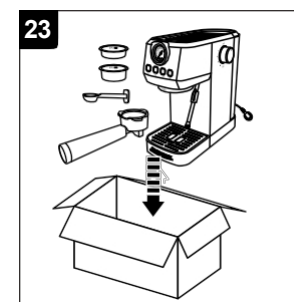
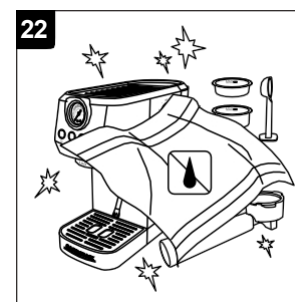
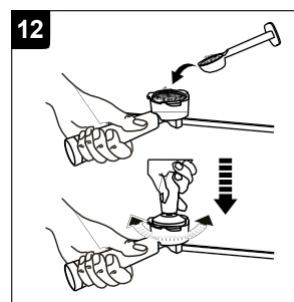
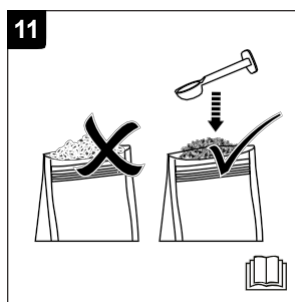
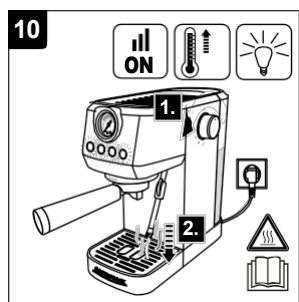
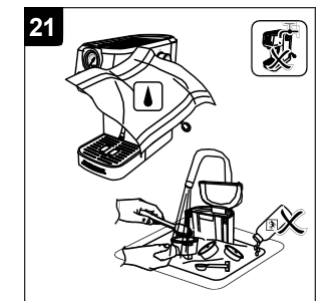
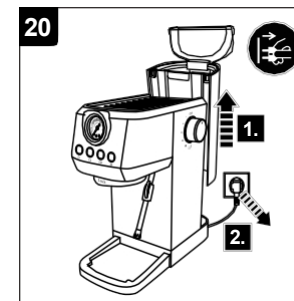
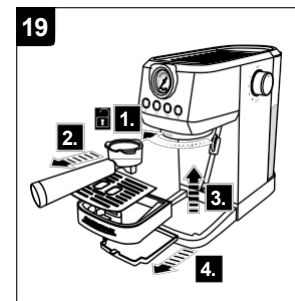
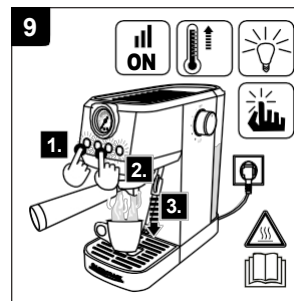
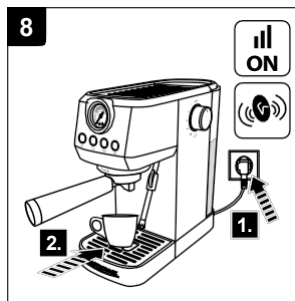
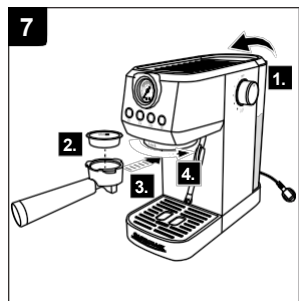
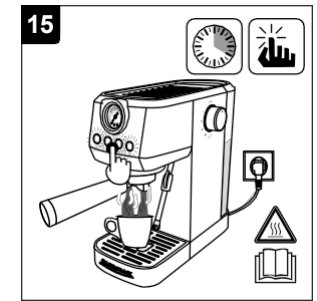
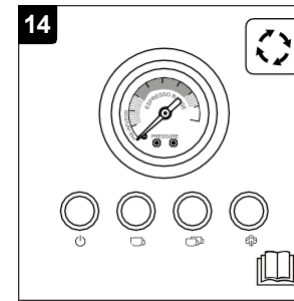
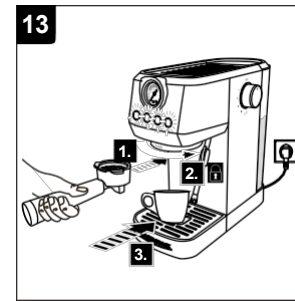
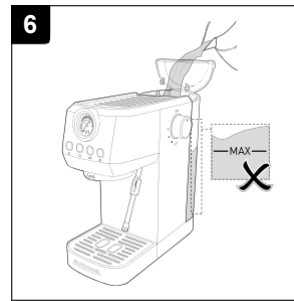
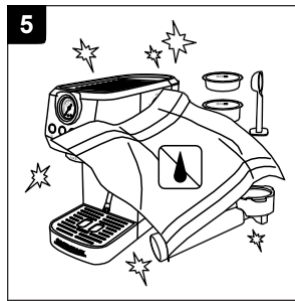
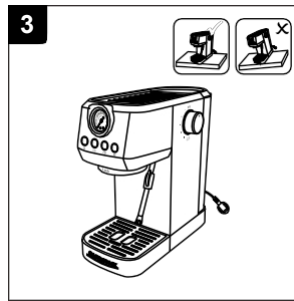
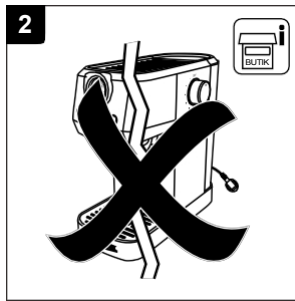
BEMÆRK

Kunder fra Tyskland og Østrig: For reparation og service bedes du sende GASTROBACK®-produkter til følgende adresse:
GASTROBACK GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Tyskland.
Kunder fra andre lande: Kontakt venligst din forhandler.

Vær opmærksom på, at vi ikke kan betale for modtagelsen. Indsendelse af apparater: Sørg for at pakke apparatet klar til forsendelse uden tilbehør. Vedlæg salgsseddel og en kort fejlbeskrivelse. Behandlingstiden efter modtagelse af

defekt apparat vil være ca. 2 uger; vi informerer dig automatisk. Efter garantiperioden bedes du sende defekte apparater til den angivne adresse. Du vil få et gratis tilbud og kan derefter beslutte, om vi skal reparere apparatet til de eventuelt påløbne omkostninger, sende det defekte apparat gratis tilbage eller bortskaffe apparatet gratis.

Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug og er IKKE egnet til kommerciel brug. Forsøg ikke at bruge dette apparat på nogen anden måde eller til noget andet formål end den tilsigtede brug, der er beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug betragtes som utilsigtet brug eller misbrug og kan forårsage alvorlige kvæstelser eller skader. Køberen har intet garantikrav, hvis der opstår skader som følge af utilsigtet brug.



220 - 240 V~ 50 - 60 Hz 1350 W IPX0 max. 1.3 L < 70 dB (A) 

GASTROBACK®

GASTROBACK GmbH

Gewerbestraße 20 · 21279 Hollenstedt / Tyskland
Telefon + 49 (0) 41 65 / 22 25 - 0 · Fax + 49 (0) 41 65 / 22 25 -29
info@gastroback.de

20230921



www.gastroback.de



www.gastroback.de/en/